

ПЕРЕДПЛАТА на „РУСЛАН“
виносить: в Австрії:
на цілий рік 24 К
на пів року 12 К
на чверть року 6 К
на місяць 2 К

За границею:
на цілий рік: зі щоденною ви-
силкою 7 долярів або 14 рублів;
з висилкою двічі в тижні 6 до-
лярів або 12 рублів; з висилкою
що суботи 5 долярів або 10 руб.
Поодиноке число по 10 сотиків.

Телефон Редакції ч. 1484.
Кonto почт. щадниці ч. 98.704.

РУСЛАН

християнсько-суспільний днівник.

„Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возвьмеш милості і віри на возвьмеш,
бо руске ми серце і віра руска.“ — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Радикальна політика.

(Δ) З наближенем реченця скликання сесії краївих соймів, а між ними також галицького сойму, висував ся на передове місце справа польсько-руських переговорів і порозуміння в справі виборчої реформи і укр.-руського університету. Тимто австрійське і краєве днівникарство щораз частіше займає ся не тільки підмінко-ческим, але й польско-руським питанням і подає часто розмови всіх редакторів і дописців часописів з ріжними послами. Голоси сі були в „Руслані“ також наведені з днівникарського обов'язку.

Заговорив також про польсько-руські взаємні „Громадський Голос“ в передовій п. з. „На хиткій дорозі“ в ч. 33. з 21. серпня с. р. Сю передовицю бажаємо тут обговорити не тому, мов би то она мала яке небудь політичне значення, але на доказ дивоглядності і незрілості політичних поглядів радикального сторонництва, котрого речником є загадава часопис.

Передовиця „На хиткій дорозі“ присвячена справі засновин укр.-руського університету і як вся мудрість може по думці „Громадського Голосу“ вийти лише від радикалів бо то они відкривають Америку і очівидно, національні демократи під напором радикалів узяли університетську справу спільною для всіх українських послів.“

Університетська справа по думці „Гром. Голосу“ опинилася на „хиткій дорозі“, а відтіль „ стала на мертвій точці“. Причину сего некористного звороту бачить „Гром. Голос“ в тім, що в хвилі, „коли справа прийшла вже до того, що треба було про неї заговорити з правителством, то тоді національні демократи і правительственные буковинці відсунули радикалів від участі в переговорах з правителством, хоч там треба було може найбільше рішучости радикальних наших послів. Ціла важна справа опинилася в руках посла Василька, що своїм поступом перевиснів кілька разів нашого Барвінського.“

Хто слідів за парламентарною політикою укр.-руських послів протягом останнього

пятиліття, той міг помічувати, що як раз протищно в хвилі, коли президія укр. русского клубу доходила вже до порозуміння в руских справах і мала вже запевнене осягнене найважнішими домаганнями, тоді радикальні посланці перебивали цілу умову і ударемлювали своїми радикальними промахами осягнене всіх успіхів. Так було за міністерства бар. Бека, так само за міністерства бар. Бінкера, так тепер сталося за міністерства гр. Штіргтга (Гайнольда).

Осягненю успіхів перебивали все своїми радикальними пописами пос. Будзиновський (хоч номінально нац. демократ, але в дійсності радикальний зайдя), Левко Бачинський, Трильовський, Петрицький.

А тепер „Гром. Голос“ приписує всю вину проволоки в полагоді університетської справи послові Василькові, котрій при всякій нагоді, так сказавши „ратував ситуацію“, коли політика укр. русского клубу опинилася на мертвій точці, або забагнилась в безвихідності і безвиглядності.

I тепер приписує „Гром. Голос“ проволоку унів. справи сій обставині, що „она передішла в руки одного Василька.“ Великий політик з „Гром. Голоса“ розумує отже ось як:

„Хто „розуміє ся“ на політиці, той бачить, в які непевні руки віддав Союз університетську справу і на яку кепську дорогу ступив він під проводом Василька і спілки. Пречінь кождий український посол знає про те, що Василько є прислужником австрійського правителства і відчим іншим він ніколи не було бути; український народ прецінь уважає те правителство своїм ворогом і так тяжко боре ся з ним за український університет. А Український Союз вибрав собі за генерала чоловіка, що змовляє ся з його ворогами. Слухно замічав Обективний з „Каменярів“, що коли обструкціоністам усміхалася вже побіда, саме тоді, коли дехто з укр. послів разикував своїм здоровлем, а завзятіт. Левко Бачинський ризикував своїм життям у борбі за український народ в Галичині, саме тоді зявився п. Василько зі своїми в двоє зігнутими плечима, поциганив тут і там і нахилив Укр. Союз не лише до залишения

обструкції, але навіть до голосования за військовим законом, і то без ніяких змін.“

Значіння цісарського письма до представників „Укр. руск. парлям. Союза“ виявилося наглядно в обговоренню его віденським днівникарством, а також і в поставі польського кола. Тимчасом інакше задивляє ся на се великий політик з „Гром. Голоса“, бо він висловлює такий погляд:

„Хоч се письмо не має вартості, бо тут не цісар звернув ся до Укр. Союза, а Укр. Союз виторгував собі у Гайнольда таку концепцію, щоб цісар написав до него таке а таке письмо. Значить — політичні цигани із Укр. Союза, за яких думав, бігав і говорив п. Василько, знали дуже добре, що в дорозі цісарського письма культурні домагання укр. народу ніколи не залагодяться, а користь з него хиба та, що заговорити про него вся преса, а Польське Коло посміює трохи обурене, щоби і Руснаки всипали перцю Полякам, бо хоч університету й не маємо, але за тєє в нас цісарське письмо, а Поляки мають дулю.“

Радикальний політик з „Гром. Голоса“ зовсім не звертає бачності на се, яку знамениту прислугу політикам з польського кола зробили своїми очайдушими промахами посл. Будзиновський і Петрицький, не вгадувавши про се, яка радість заланувала тоді між всією поліяками і подоляками, але бачить причину безупішності, а властиво проволоки в університетській справі в поступованию послав Василька, котрій в дійсності обняв провід „Укр. руск. парлям. Союза“, і розумує ось як:

„Події по цісарським письмам показують ясно, що дорога, на яку ступав за Васильком цілий Союз, є хитка, а задачею радикального клубу, що нераз був в прикрім положенню уступати аж за богато ві своєї позиції ради спільноти університетської справи — нехай буде здобути в тій справі голос перед правителством і заступити там тих людей в нашого народу, що не очікують ніякої ласки від коронованих осіб, як наш мужик очікує погоди або дощу від Пана Бога.“

Виходить у Львові що дні крім неділь і руских съятів о 5 год. по полуничі. — Редакція, адміністрація і експедиція „Руслан“ при ул. Хмельовського ч. 15, II поверх. Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертається якщо впереду засторогу.

Рекламації лише неопечатані в вільні від порта. — Оповістки звичайні приймаються ся по цні 20 с. від стрічки, а в „Надієнні“ 40 с. Подяки і привітання донесення по 30 с. від стрічки

З розумовання великого політика з „Гром. Голосу“ виходить отже, що нема що вдаватися в справі укр.-руськ. університету з правителством, бо „ур. народ прецінь уважаєте правителство своїм ворогом“, не можна сподіватися на „ніякої ласки від коронованих осіб“, отже питання ся, від кого може наш народ одержати університет? З розумовання „Гром. Голосу“ виходило би, що тілько Левко Бачинський або отаман Трильовський можуть принести сюю благодать нашому народові і тому треба перед правителством „заступити там тих людей в нашого народу“, котрі досі мали провід, бо тілько радикали можуть усе зробити і все осягнути, хоч досі не можуть виказати ся крім бути і концепсії на зелінничку ніяким позитивним і реальним придбанем!

Епископ для Руснів в Канаді.

До ряду наших князів Церкви прибуває ще один. В урядовім Вістнику Апостольської Столиці „Acta Apostolice Sedis“ (ч. 15.), з дня 16. серпня с. р. поміщено:

„Nomination episcopi. Brevis apostolico nominatus est: 15. iulii 1912. — Episcopus pro Ruthenis in Canadensi regione degeneribus et Episcopus titularis Patarenensis, Rmus D. Niceta Budka, Praefectus studiis in seminario archiepiscopali dioeceseos Leopolitanae, rutene ritus“.

Давно вже відчувано потребу Владики для наших переселенців в Канаді. Апостольска Столиця печалила о добро вірних пішла на стрічу потребі і іменувала о. М. Будку епископом.

Епископ-номінат, який щід сюю хвилю перебував в Босні на місії, родився 1879. року в Добромірі коло Збаражу в убогій сільській сем'ї. Заробляючи лекціями на хліб насущний покінчив гімназію в Тернополі, а богословські науки в Інсбруці і у Відні, звідки був покликаний, по висвяченю в 1904. році, на настягеля до духовної семінарії у Львові. В семінарії вчия питомців церковних обрядів і

Богдан Лепкий.

На верх!

(Дальше).

Потім сунув ся висше, аж опинив ся око — в око зі мною. Ніби щось чужого й непривітного всунуло ся поміж нас. Сонце від тої хвилі не так ясно сьвітило, квітки розставлені по столі між тарілками виявили певредважно і навіть страви стали якісь надто солені, не смачні.

— Який непривітний чоловік — сказала она зараз першої днини. — Не люблю той по роди людей.

А він, як би нарочно пхав ся єї під очі. За обідом хилив голову, як барабан, і повад скла пускав свій пронизливий погляд до неї. Відверталася ся до матері, або до мене. Та не вспіла витягнути руку по склянку, а він вже наповнив єї водою. Не встигла підійти до роялю, а він вже біг, щоб відчинити єго і запалити съвічку. Слідів за кождим єї поглядом, за кождісінським рулем — як пес. Не минув ані одної нагоди, щоб не заговорити до неї. Оповідав про свої подвиги на ловах, про небезпечні мандрівки по чужих краях. Вдавав героя, а може ним і був — не знаю. Она слухала мовчкі і не продовжала розмови.

— Нахабна людина — сказала одного разу, вертаючи з гостинного покою.

— Обидив вас може? — питаю.

— Не обидив, тільки не дав спокою. Бентежить мене своїм підземним голосом і відділить лицарськими пригодами, цікавими хиба для десятилітніх хлопчиків.

Так було з тиждень. А на другий, наш лицар набрав певності себе, став бавити пані, оповідати всілякі веселі історії, дотепкувати. Робив ся сердем товариства. Старші пані соділко усміхалися до него, коли входив до іншої, а доньки ішли слідами своїх мам.

— Дуже симпатичний чоловік. Добре вихованій молодець. Съвітова людина — говорили про него.

До Марти („она“ звала ся Марта) він повертає ся як передше тільки съміливіше і більше певно... Диви ся, яка честь, що я на тебе так пильно уважаю...

Мене іноді не запримічав, а помітивши кликав:

— А, пан інженер. Перепрашаю, їй Богу не бачив!

Розуміємо ся на тім...

Перед Мартою стояла китиця великих білих рож.

— Що за съвято? — сказала она оглядаючи розвітні пахучі квіти.

— Се всім — для вас одні — відповів.

— Не розумію; або всім, або одній.

— Після обіду поясню вам близше.

— Не трудіть ся.

Глянув на неї з під лоба і пригризуста.

Я, не хотячи всъміхнув ся.

Запримітив сейчас і зі злою сказав:

— Знаєте пословицю?

— Яку?

— Wer lacht am Ende, der lacht am besten.

— Чув.

— Вважайте, щоби не відчули.

— Погроза?

— Як хочете.

Над нами збиралася хмарі.

— Чому він собі не їде? — казала раз Марта.

— Не дас мені спокою. Стежить за мною, мов за паном пес, як тінь іде крок — в крок.

— I тільки всього?

Спалеві

поясновав їм часослов. Весь вільний час присвятив головно для тов. св. Рафаїла і видав кілька чисел часописи „Емігрант“ Митрополичий Ординаріят, оцінюючи його значення еміграції, головно з душпастирської сторони, іменував його референтом еміграційних справ і радником митрополичної Консисторії. Епископ-номінат числив тепер 33 роки.

Радіють заокеанські брати, що дістають пастиря доброго, а з ним поділяє радість не лише ціла греко-католицька Церква, але й наш народ цілій, — ціла Україна. На дорогу до обняття високого і відвічального становища бажаємо новоіменованому Епископові всего добра і гарних успіхів для католицької Церкви і хісна для рідної народної справи. Многих літ!

Просимо домагати ся „Руслана“ по всіх реставраціях, каварнях, торговлях і приєднувати нам нових передплатників в кругах своїх знакомих.

В справі виховання дівчат.

Поступ а мода.
(Дальше).

Яке повинно бути сучасне виховання дівчат?

Приступім тепер до властивої теми.

Не будемо запускати ся в психолоїчні етичні питання, якими займаються педагоги на своїх зборах, тільки вдоволимося означеним жадань, які покласти маємо до виховання дівчат з огляdom на їх призначене.

Не будемо також входити в подробиці педагогічної праці, а тільки в загальніх написах старати ся пізнати, — що і як се має бути.

Яке в покликані жінки в теперішності? Не інше як покликане чоловіка взагалі. Жити для себе і інших.

Жити значить ділати, творити на потіху і благо своє і інших, але також людству дати пляхотний образ розвою вроджених і вложених Богом в душу кожного чоловіка та ланів і способності і участі у всім, що є добре, гарне і велике.

Місцем жіночого життя і праці є дім. Там має она бути королевою і слугою, коротко кажучи, коли не всім, то в значній часті майже всім. Там під її рукою остас старане о ведене дому, порядок і управильнене всіх домових потреб, її любляче серце занимається залагодженем численних великих і малих справ, получених з веденем домапносто газдства.

Що за богатий круг творчості і ділання в домі і поза ним, так великий, що виповняє в цілості житє чоловіка, коли хоче все відповісти, о все подбати, але також повне тягарів, трудів, та журб.

Однак судьба буває змінчива, на ню не все можна числити. Та, що нині безжурна і весела, паслива і учасливлююча перебуває при боці люблячого мужа, може завтра стояти при його домовині, для неї отвірає ся тоді ще більша і тяжча задача около веденя дому, котрого зарядницею она досі була, а тепер крім сего стас ся і заробляючою силою. Тепер має застутати вітця і матір і двігати цілій тягар веденя дому.

На сей дорозі подибає она і інші сестри, котрі подібно як і она поводили і другі, що ще не заложили домового огнища. Статистика виказує сотки тисяч жінок, що зарабляють на удержанні і то в такім обсягу, що від дня до дня домової огнища їм не надійти ся. Над сим станом можна жаліти, можна старати ся в часом їх змінити, але поки що треба з ним числити ся і сей станкаже нам не спускати з очій розумного образовання жінок.

Задля сего стану не можемо виключно звертати увагу на самі жінки. Вправді в се прикрай стан, що сотки тисяч жінок не можуть занимати ся найближшим, природним покликанем, що не кожда може бути женою і матерію. Але чи ж у відносинах людства є що досконалого? Чи всі мужчини осягають ціль свого життя? Чи всі находитъ завід, в якім після своїх сил могли би працювати і чи всі находитъ по праці відпочинок в кругу люблячої родини? Тут пірве мужеви смерть

жені, а діткам матір, там лежить спосібний до праці муж зложений недугою, а его товаришко житя приневолена взяти ся до праці, щоби дім охоронити від нужди.

Тілько коли возьмемо людске жите обох полів в цілості під розвагу, а притім зміну судьби житя, одержимо повний образ покликання жінок, — в часі щастя ридти домом і єго украсити блеском сонця і краси єго наявності, в злих часах місце мужа займати і нераз тяжкою працею родину па відвітнім становищі удержати, які займала, коли голова дому був в повній силі, се є правдиве, повне покликане жінчин.

Побіч тих стають незамужні.

Они не минули ся ще зі своїм покликанем. Яко помічниці і заступниці, які дочки, сестри і тітки повинні в тисячах случаїв занимати місця, що повстають наслідком недуги і смерти.

В сей, або другий спосіб займають сі місця і в дійсності мало в незамужніх жінках, котрі би жили поза родинами самі для себе. Ті немногі можуть жалувати ся на свій стан, але всі прочі ведуть з правила повніші житє, ніж мужчини.

Але чи всі незамужні жінки знаходять все в родині, у веденю домашнього газдства удержане? Ні! — Дялого они присягнені вибрати собі завід, щоби в нім для себе і для других на хліб заробити, а притім, що є важніше, заняти почестне, самостійне, незалежне становище. Число незамужніх дівчат викликало горячі розправи на полі виховання. Одні хотять дівчатака так виховувати, начеб вже під дверми школи ждав будучий чоловік, другі держать ся сеї основи, начеб цілій жіночий рід складав ся з самих старих дівчат і після сего стають ся кожду дівчину виховувати. Число таких жінок, котрі ціле свое жите, або часть жите обходить ся мусить без мужескої підпори, є дуже велике. У других народів переведено в сій справі статистичні досліди і виведено заключення, у нас сих дослідів не переведено.

На підставі даних у Німечії виходить, що кожда четверта жінка в спосібнім до праці віді відсутності незаосмотрена і приневолена шукати собі місця в чужім домі, або вибрати собі завід. Статистика виказує також, що розмірно невеликий процент жіночого роду аж до статності остас незамужна. Наколи би ми з сего хотіли заключити, що виховане в повній вистарчало тільки для дому, вказувало би се на велику короткозорість. А що велика частка жіночого роду до 30 або 40 літ остас незамужна, або по кількох літах супружества знову приневолена ставати на власні ноги і єще часто удержувати купку дітей, то з сего виходить, що виховане дівчат до якогось звання є для кождої конечне. Як можуть ся уложить для кождої відносини, се одному Богузвісне.

Коли ідеальну сторону звання жінкина лишило зовсім на боці, то полишить ся ще все подвійна задача. Заряд дому і участь в заробковій праці. Після сих двох вимог треба також уложить образоване дівчат і то не в сей спосіб, щоби одну частку образувати до ведення дому, а другу до заробковання. В сей спосіб одну частку приділили би ми на незамужні, а другим дали би ми образоване, яке що найменше для 50% було би невистарчаче. Розуміти і вести треба одно побіч другого, або одно по другому. Так виховане дівчине може з дому перейти до заводу, або змінити кожного часу по виборі собі мужа повернути до дому, щоби єго вести яко газдані.

В тій подвійній задачі виховання жінок можемо бачити новочасне образоване жінок, можемо бачити новочасне образоване жінок, якого дух часу від них домагає ся. Ріжниця, яка виявляє ся межі веденем дому, а вибором і приготованем до заводу в оглядом на жіночий пол, є модна й в розумінню поступова.

Давніше жінка була всім, коли була добрюю газдине. Давніше дім діловий велику частку сеї заводової праці, яку нині виконують осібні заводи у варстатах і фабриках. Наші працівники і бабки ще прали, ткали, шили біле і одягу, пекли і виповняли праці, входячи в обсяг домового газдства. Робіт сих не дібдаємо вже по містах, в домах інтелігентії, а декотрих також і по селах. Чи пильні вчні мали би тільки відпочивати і спекати ніжні ручки, або чи в споживані готових плодів мали би находити заняте? На се відповімо, що ні! Щож остас їм? Шукаючи праці,

поповіні вступати до варстата, фабрик, склів, урядів і в тім лежить та велика ріжниця між веденем дому а заробкованем. Ся ріжниця зазначила ся вже сильно в промислових краях, у нас менше, але в міру як промисл втискати ся буде ві всі часті жите, буде також щора сильніше зарисовувати ся.

Не треба знов думати, що домова праця, заняте домом стопила ся до нічого не значних подобиць. Такий суд був би хибний. Жінки, котрі би так думали, не виповняли більше обовязків господині дому, ані не придавлялися сим обовязкам і їх не розуміли би. Хотіт теперішна газдиня дому не виповняє многих обовязків, які давніше була обовязана виповнити, тож зате дух часу вложив на ню інші, які цивілізована жите з собою привело.

(Дальше буде).

Два Голоси.

Пишуть нам:

Простіть, що запрятую Вам на хвилю час „Słowo Polskie“¹⁾, но вчитавши, як „szanowni“ редактори „Słowa polsko-go“²⁾ задавляють ся в нинішнім часі на „Grabieże ruskie“, (давні: „Słowo polskie“ Nr. 395 Rok XVII. str. 3.) наведу сі ельокубрації дословно і упрашаю побіч помістити голос Поляка, не меншого від згаданих редакторів патріота, в якім може знайдемо доповнення до окликів кінцевого „Słowa polsko-go“: „Oto są krzywy russkie!“

Grabieże ruskie!

W samym Lwowie Rusini otrzymali, iure caducu, polski kościół św. Piotra i Pawła przy ul. Łyczakowskiej i dziś polski kościół jest centrum parafii ruskiej.

Kościół i klasztor Dominikanek przy ul. Kopernika, stał się, wskutek protekcji Józefa II szkołą wychowawczą dla alumnow russkich, skąd wieje дух скrajnie ukraiński, zwrotny właśnie przeciwko kościołkom i kaplicom polskim. (Tam przeciecz jest redakcja „Nywy“.)

Przy ulicy Krakowskiej, na miejscu где стаła Akademia polska, stoi dziś cerkiew miejsce i gruzu po bombardacji Lwowa przeszły w ręce Rusinów, a z jakiej racji?

Nad Stanisławowem dominuje ogromem swoim i budową przepiękny były kościół OO. Jezuitów, a dziś rozgościł się w nim Rusini, i kościół stał się cerkwią parafialną.

W Nowosiółkach, w parafii milatyskiej, Rusini przywlaszczyli sobie kaplicę cmentarną, gdzie pochowani są właściciele Nowosiółek, Polacy.

W Szarańczukach, powiat Brzeżany, stał kościół polski, konsekrowany przez bł. Jakuba Strepe, byla to parafia polska; dziś śladu nie ma po naszym kościele, a wieś wcielono do parafii w Brzeżanach. Natomiast kosztem bieżej parafii polskiej wyposażone jest dobrze probostwo ruskie!

A w Olesku ks. proboszcz Moszyński musiał procesy prowadzić z russkim księdzem o polską kaplicę, stojącą na cmentarzu miejscowości.

Oto są krzywy russkie!
„Słowo polskie“ Nr. 395. Rok XVII. Lwów, niedziela 25. sierpnia 1912.

Grabieże polskie!

„Obrachujmy się szczerze, a mało srogich znajdziemy między nami? Małoż bylo onych związków fatalnych z nierządu naszego wynikłych, że m' y krew braci i naszych chłopów palili?

Czytajmy unią Księstwa Litewskiego, a tym samym Księstw Russkich z Koroną, wejrzyszmy w przywileje królów dziedziców tronu polskiego, znajdziemy tam obszerne prawa wolności, swobody też same, które nam służą, im przyrzeczone, i zapytajmy nas samych, czy m' y wszystko wiernie dotorz y malis?

Duchowieństwo ich porównane z naszym, czy takich używa prerogatyw?

Obrządki ich katolicki, tylo konstytucyjne już świeckimi, już duchownimi zawarowane, czy jest w swojej zupełności?

Czyśmy mu skrytą naszą polityką jakiego nie zrobili uszczerek?

Sąż jeszczes w tym obrządku Panowie i Xiążęta jacy, którzy niegdyś byli ozdobą Sejmu i obrońcami Ojczyzny, a których dobra

rozciagały się i zajmowały hele Kijowskie Bracławskie, Wołyńskie, Ruskie i w Litwie także liczne województwa i inne ziemie?

Prze ciągnelimy ich z wszystkich cerkwów do kościołów; pracowaliśmy nad ich potomkami, żeby się w styczniu na świątynie i nadziedziców zostawiłyśmy ich z wielkimi gminami wiecznymi niewolnikami naszymi napełnione, ale i tych im zazdrościemy!

Zniszczyliśmy nadania ich w ewangelach dla wiecznej trwałości zapisane¹⁾ z mniejszyliśmy stan obserwacyjny ich beneficów, dzieląc na tyle części, ile jest wiosek naszych, budując w każdej biale cerkiewki, nazwisk Pańskich przybytków niegodne, a pod pozorem zwizszenia chwały Bożej, rzetelnie mówiąc, szukaliśmy pomnożenia zysków naszych z karczemnej arandy doktorej i Poparowny z poddaństwem wydziału gruntów mającego, ażeby żył nad nim panował, przyiązyliśmy!

Uciskaliśmy ich tak srodze podwodami, furazami i stacyami wojsk naszych, że tylko krotne z płaczem udawali się na sejmy nasze²⁾ i żebry odnowienia swych swobód dawnemi prawami zatwierdzonymi, i dotąd jeszcze dla tego nie skutecznych, że ich jeczenia mimo uszy tylko przechodziły, a serce naszych nie dotykały... Mijam inne niezliczone i chkrzywy uroczystych warunków naszych,cale uprónionych, wynikłe; zniżyliśmy naostatek charakter ich wysokim do tego upodlenia, że by ojciec był wonlym, a syn niewolnikiem naszym³⁾

(List drugi Brodowicza z Warszawy dnia 12. Julii 1789 roku).

Rič природна дальших всіх кривд, вичленіх Бродовичем не буду находити.

Сумно мусить стати кожному широму Полякові в серци, коли бачить, як єго предки помилялись.

Тяжко мусить єго печи той страшний вакил, кинений єго родимцем, єго предкам, що „jednak wielka ich (т. зв. russkich священиків) dla nas (т. зв. Поляків) pieczęlowitość nie znalazła tyle przynajmniej u nas względem, ile go mają Chińczykowie dla swoich Bonzów, Indyanie dla своїch Braminów, Tatarowie dla swoich Lamów!“

Ta лишім ті прикрі для нас справи, й ран не отираюмо! Не в тій самій цілі ми тут навели два голоси польські, щоби далі яти — обі сучасності непокоїти і дальше рі

сподіються крім сего приїзду окремими поїздами яких 30,000 членів ріжних католицьких створишень.

— **Папський посол у Відні.** Орган віденської діаспори оголосив лист віденського архієпископа д-ра Нагля в справі приняття папського посла, кардинала Ресуна, дnia 10. вересня, в якім то дні прибуде посол до Відня на Евхаристичний конгрес. Після розпорядку кардинала д-ра Нагля, зазначуть приїзд посла всій віденські і всієї архієпархії дзвони і дзвонити муть через пів години. Повітання кардинала Ресуна наступить вже в Рекавінкль.

Сей розпорядок віденського архієпископа озлобив "Neue freie Presse". Ова побоюється, що в наслідок Евхаристичного конгресу збільшиться "клерикальний гнет" (!) який тяжить над Австрією і принесе шкоду для всієї політики монархії.

— **Службова прагматика і унормовані плати.** З Відня доносять, що в дніях 3. і 4. вересня збереться підкомітет комісії палати вельмож, вибраний для нарад над службовою прагматикою. На підкомітет буде обговорений також начерк нового закона, нормуючий плати урядників всіх рангів, які мав би закон злучити з унормованіми платами.

— **"Motu proprio" Св. Отця в справі переселенців.** Найновіше число "Acta apostolicae Sedis" оголосив motu proprio Св. Отця що до католицьких переселенців на чужині. Motu proprio занимався питанням переселенців загалом і заряджав в подробицях засновання секції, яка заняла би ся душевною стороною католицьких переселенців. Опіку над греко-католиками і духовними переселенцями буде вести надальше конгрегація "De propaganda fide".

— **"Reichspost" про російську агітацію в Галичині.** У вступній статті звертає "Reichspost" увагу на що раз сильнішу пропаганду російських агітаторів в Галичині. Російський рух в Галичині змагав зразу лише до поширення православ'я. Російські днівники залишають повіти: Броди, Збараж, Золочів, Сянік, Новий Санч, роблячи се під клічим: "прийде руський цар". Як на головний осідок агітації вказує "Reichspost" на Горлиці і пригадує, з якою ефентерією московільський днівник "Галичанин" питав: I що в сім злого, коли Росія присилає гроши для виховувачів русофільських заведень. Опісля цитує, що про се пише "Прикарпатська Русь". Агітаторами сего руху — пише дальше "Reichspost" — є головно студенти, але також університетські кілпи, а деякі съявщеники не роблять з того тайни, що проповідною їм інтрати схизматичні парохії в Росії. Разом з нищем уніяцької Церкви серед Русинів в Росії і гнетом Поляків в Росії, видить "Reichspost" в сій системі не лише релігійний проzelітизм, але також важну політичну агітацію. Се становище Росії мусить тим більше застосовувати, бож Австро-Угорщина завдає собі чимало труду, щоби відносини обох держав були приязні.

— **На поміч російській пропаганді між шкільною молодежию в тих містах, де замкнено бурси,** радить "Прикарпатська Русь" прити в сей спосіб: "Передів'єм старати ся примістити ваших "руських мальчиков" в "руських сем'ях" (значить: творити бурси без офіційних назв!). По друге треба збирати "пожертвовані" і "обратити ся ко в се св. Руси" (он що!). Закордонні брати із півдневої Росії повинні відізвати ся на наш призив. Наплакавши ся, що "Червонна Русь" влечить дальше іго польського владицтва і Руській изнемогаєтъ підъ напором польсько-мазепинських гоненій заявляє "Прикарпатська Русь", що "галицько-руський народъ имѣть полное право обратиться къ своимъ роднымъ братъямъ въ Россіи за нравственной и матеріальной помощью". "На вовтъ изнемогающей въ неравной борбѣ Галицкой Руси должна би прежде всего откликнуться вся западная и южная Русь-Кіевщина, Волынь, Подolia, Полтавщина и т. д. Вѣда по мѣрѣ того, какъ будеть ослаблять Галицкая Русь въ борбѣ съ мазепинцами и Поляками, послѣдніе съ усиленной енергіей стануть наступать на юго-западныя рускія земли въ Россіи. Чувство самосохраненія должны внушить западно-русскимъ и южно-русскимъ дѣятелямъ мысль о необходимости поддержать Галицкую Русь въ борбѣ и что эта поддержка, оказанная Червонной Руси, принесеть пользу русскому дѣлу въ западныхъ и юж-

ныхъ губерніяхъ Россіи и русскому національному дѣлу въобще."

Вкінци анонсює "Прик. Русь" до "земськихъ собораній и городскихъ думъ западной Россіи", щоби із своїхъ буджетів призначували частину "на дѣло русского просвѣщенія въ Галиції."

Ми нарочно навели довші виміки із статті, поміщеної в "Прикарпатській Русі" (ч. 851.) п. в. "Къ разгрому польскимъ ржондомъ русскихъ бурсъ", щоби звернути увагу, що домагання, поставлене "Прик. Русью", въластиве фактомъ, а замкнене русофільськихъ бурсъ стає новимъ товчкомъ домагання ще обильнішої помочі, до засипання Галичини повенію російськихъ рублів. Та досі наділяє гріпми русофільському інденту в Галичині російське правительство, а від тепер кинуть свій гріп в Галичину ще й областні російські організації.

Се треба брати під увагу і добре придивлятися русофільській роботі.

— **Арештованіе шпигунів.** В Бориславі арештовано під замітомъ шпигунства замешкалою там від двохъ літъ б. російского офіцера Людвіка Меліховича. Переведена у него трусиця видала много обтяжуючого матеріалу. В злуці з тим арештувалася бориславська жандармерія одній женщині, Ізабельську, підозріну о співучасти в шпигунстві. Арештовану пару відставлено до суду в Дрогобичі.

— **Замкненіе русофільської бурси.** До "Прикарпатській Русі" телеграфують, що замкнено русофільську бурсу в Камінці струмілі, значить, досі замкнено чотири бурси (Дрогобич, Новий Санч, Чортків і Камінці струмілі). При сї нагоді не можемо не напітнувати звісної брехливості "Галичанина". Ся часопис каже, що замкнене російські бурси спричинене нашою статію п. в. "Московільські бурси". Щоби раз на все показати, яка етика присутня русофільськимъ письмакамъ, звернемо увагу, що в нашій статті не було згадки навіть про бурси в Дрогобичі, Новій Санчи і Камінці струмілі. Ври, небоже "Галичанине", да м'єръ знай!

— **Już jest ukraiński uniwersytet!** Під такимъ наголовкомъ подає краківський "Głos Narodu" таку статію: "O. Митрополит гр. Шептицький перед кількома днями купив за нещіліхи два міліони корон величезну каменицю князя Санінія при ул. Осолінських ч. 11, напроти "Zakład-y narodow-ego im. Ossolińskich", від жидівки Сасової, будівляюто і каменичної спекулянтки. Сей триповерховий будинок містить в собі два величезні подвір'я, поверх 300 просторих салі і комнат, має два фронті, бо до ул. Осолінських і площа Домбровського. Митрополит гр. Шептицький купив їго на приміщеніе українського університету і в сї цілі буде переводити відповідні адаптації звісний ту український патріот інж. Левицький, проф. політехніки.

— **Купна сего будинку довершив митрополит, щоби прискорити основане українського університету, бо — як удержує ся чутка серед т. українських проводирів — в часі вакаційних ферій предсідник клубу укр. послів др. К. Левицького і посол Василько мали одержати зі сторони правительства повне зачепнене, що український університет буде оснований у Львові протягом п'ять літ!** Купленій і адаптований сей будинок, митрополит гр. Шептицький має жертвувати на річ держави в призначенні саме на український університет.

— **З сего саме справою є получене скликане на завтра у Львові засідане "Народного Комітету".** На нім має бути обговорена форма, в якій дароване правительству сего будинку має настипити!

Дальше зазначує "Głos Nar.", що будинок коштує 2 міліони корон, що Сасова заробила на нім 1 міл. кор. і т. д.

Про купно камениці і получені з тим наміри довідуємо ся по раз перший — з "Głos-u Narod-u". Скільки в тім правди — покаже ся.

— **Трусиці у московілів.** В Поморинах коло Зборова перевела жандармерія трусицю в тов. "Русская Дружина", якої вислідом було арештоване ревного "руського" агітатора за розширюване російських брошур, за тайне уряджуване представлень, за научане російських гімнів ("Боже царя храни", "Пора за Русь" і т. ін.) та тим подібну деморалізацію народу. Арештованого відставлено в однострою "Дружинника" до староства в Зборові, а відсід до судового арешту.

— **Нові вибори** до повітової ради в перемиській повіті назначено для групи сільських громад (7 членів) на день 22. жовтня, з групою міських громад (12 членів) на 23. жовтня, з групою найвищі оподаткованих (3 членів) на 24. жовтня і з групою більшої посілості (4 членів) на день 25. жовтня.

— **Хо приїздить до Львова.** В місяці червні приїхало до Львова 6155 осіб (крім тих, що не зголосували ся). З Галичини прибуло 4960 осіб, з австрійських провінцій 632, з Угорщини 272, з Росії 257, з Німеччини 77, з Америки 14, з Англії 12, з Румунії 10, з Бельгії 9, з Франції 8, з Болгарії, Голяндії, Італії і Португалії по 1 із Азії 1. Рух приїжджих був в тім місяці слабий.

— **Нова римо-католицька парохія.** Міністерство віроісповідань дозволило отворити нову римо-католицьку парохію в Кобиловолоках коло Теребовії і прилучити до неї місцевини Папіря і Млиніска.

— **Борьба за православіе въ австрійской Русі.** — під такимъ наголовкомъ появилася в Одесі популярна брошуря, видана "Союзомъ Русского Народа". Та сама організація видала "Жизнь о. Ивана Наумовича" також в Одесі; сю останній має писати один з редакторів львівського "Галичанина".

— **Нове російське підводне судно.** В корабельнихъ варстатах в Николаєві спущено перед кількома днями на воду підводне судно нового типу, системи Налетова. Судно се в обсямъ 500 тон буде сповнити під водою ті функції, які виконують на поверхні води кораблі до закладання мін для оборони пристаний і промислов. Будова сего судна тривала поверх 4 роки і коштувала 1,750.000 рублів. Прізначене оно до служби на Чорнім морі.

— **Повінь в Англії.** З Львондона доносять: Безнастанині дощі прибрали характер катастрофи. Найбільші школи заподіяли дощі в графстві Норфорльк: головне місто Норвік лежить під водою, відтіє зовсім від світу. Зелізниця комуїкація перервана. Купілеві місцевини Мундесляй, Шерсгітам і Кромер під водою, а в наслідок перерваної комунікації відтіє від Львондона. В графстві Лійстер злила зода величезні простори. Страшні вісти надійшли також з Валлі. Наслідком повені збори сіна знищенні, а також збіже загрожене. З той самої причини здержано також маневри бригад; додгаються ся, що вересневі маневри будуть відкликані.

— **Хо марнус неужити, замість зложити їх на Р. Т. П., марнус загальнє добро.**

— **50.000 К на чеське школництво.** В Моравській Остраві помер Антін Подесва і записав 50.000 К на чеське школне товариство: "Matice ostravská".

— **Платні дипломатів.** Недавно предложено конгресови Земинених Держав звіт послу Фльорда в справі внеска послу Сульцера, що до плати американських послів при поодиноких европейських дворах. З сего звіту дізнаємося про платні, признані посламъ деякіх держав. І таки американський посол в Парижі побирає около 80.000 К річно, та англійский посол має там около 190.000 К і замешкує безплатно гарну, призначену на сю цілі і пречудно уладжену палату. Плати англійських послів в Парижі, Берліні, Відні, Римі і Петербурзі вносять від 150.000 до 190.000 К річно, французьких в тих самих містах від 100.000 до 170.000 К, при чим всі мешкають в прегарно уладжених палатах. Австрійські послі в згаданих столицях одержують плати від 130.000 до 190.000 К річно, російські від 130.000 до 170.000 К, а італійські від 90.000 до 100.000 К. Розміро найменше в платні американські послі і они домагають ся тепер саме підвижи своєї плати.

— **Самоубийство гімназиста.** Дня 27. с. м. застрілив ся в Княгинин-Гірці ученик ІІ. кл. укр. гімназії в Станіславові, 17-літній Антін Лісевич. Причиною самоубийства — пишуть — мало бути видалене з гімназії, а було причально лихе виховане.

— **Заворушення в вязниці.** З Пйотркова доносять: В тутешній вязниці в жіночім відділі вибухли заворушення. Жінки домагали ся влати за пране білля. За жінками уймив ся також мужеський відділ. Дозорці стріляли до вязнів, на що ті також відповіли стрілами. Кілька осіб в тім 2 дозорців, в покаліченіх. Для успокоення вязнів спровадили власти компанію війска.

— **Справа посла Ковача.** З Будапешта доносять, що слідчий судия повідомив оборонця Ковача, що прихилив ся до его колишнього

жаданя що до переслухання відвідовихъ съвідків і зарядив переслухане 4 съвідків.

— **Арештованіе анархіста.** Російські власти арештували в Севастополі небезпечної італійського анархіста, Арапіо, за яким від давна глядала італійська поліція.

— **800 апостатів.** "Osservatore Romano" доносить, що Ватикан признав апостатами 800 португальських съвіщеників, які признали закон про розділ Церкви від держави і приняли правительству плату.

— **Випадки і катастрофи.** З Льондона доносять, що оноді рано наїхала на зелінічім дівці Гаксаль машина на задні вози поїзда, що їхав з Альдесгот. Згинув 1 подорожній а 30 до 40 осіб тяжко покалічило ся. Шість возів зовсім розторочило ся. — В Най Ерляні під Віднем згоріла фабрична заведення австрійської хемічної фабрики. Шкода виносить кілька міліонів корон. Причина пожежі: незвісна. Догадують ся однак, що причиною мав бути ліхий мотор. — З Одеси доносять, що на Чорнім морі шалі

тімн. у Львові, Вас. Барніча і Ш. Зубрицького в руск. тімн. в Перемишлі, Мик. Паньчука в акад. тімн. у Львові і Ів. Заблоцького в філії акад. тімн. у Львові; перенесла заступ. учит. в сер. школах: Т. Ростковича з тімн. в Бережанах, до акад. тімн. у Львові, Тар. Франка з руск. тімн. в Станіславові, до філії акад. тімн. у Львові, Ос. Гірчинського з руск. тімн. в Коломиї до руск. тімн. в Станіславові, Кар. Кавецького з руск. тімн. в Коломиї до тімн. в Березові, Андр. Музичку і Евг. Чумака з філ. ак. тімн. у Львові до руск. тімн. в Тернополі, Ів. Сметанського з філії ак. тімн. у Львові до руск. тімн. в Коломиї, Ст. Ушаковича з руск. тімн. в Коломиї до тімн. в Бучачі, Мик. Фальдаша з руск. тімн. в Станіславові до руск. тімн. в Коломиї, С. Кузика з акад. тімн. у Львові до руск. тімн. в Станіславові, Г. Фогля з тімн. в Бордаках до тімн. в Бучачі, А. Скворонка з філії VII. тімн. і В. Хабла з V. тімн. у Львові до тімн. в Перемишлі на Заславі, Т. Домбровського з IV. тімн. у Львові до тімн. в Жовкі, К. Яворського з тімн. в Ягайл. Городку до філії VII. тімн. у Львові, др. С. Ланденського з тімн. Франц Йосифа у Львові до VIII. тімн. у Львові, А. Ланьцутського з III. тімн. у Львові до тімн. в Перемишлі на Заславі, І. Венгеляра з VIII. тімн. до V. тімн. у Львові, О. Добруцького з реальн. тімн. в Ланьцуті до тімн. в Бордаках, О. Герядіна з тімн. в Томчачі до тімн. в Вадовицях і Т. Тумайдського з VII. тімн. у Львові до тімн. в Бережанах.

— 3 зелінниць. Ц. к. Дирекція державних зелінниць у Львові оголосував в „Газеті Львівській“ розписане оферту на доставу центрального опірвання. Речинець вношено оферту між 20. вересня 1912 р. 12. годині в півднє.

Посмертні оповістки.

Станислава Заячківську, жену о. Олексія Заячківського, пароха Збаражу, заохочена Найсвятішими Тайнами померла по довгій і тяжкій недозі в Збаражу дні 21. серпня, проживши 47 літ. В. е. п.!

Іван Хитренъ, богослов, б. член тов-а „Боян“ і акад. хору „Бандуріст“ помер дні 27. серпня в Угнові. Львівський український громаді звісний був покійник як добрий співак і патріот. В. е. п.!

Антін Чубатий, емер. радник суду, член русофільських товариств, упокоївся дні 26. серпня по довгій слабості в 71. році життя. В. е. п.!

Поетичний фейлетон.

Оля Березинська.

Вітай Маріє!

Луна за луною несеть ся
У сьвіт, що красою яскін,
А серце у грудах сівав:
Вітай Маріє!

Вколисує пісня і цвітку,
Що мрію чудову лелів
І ніжно шепоче у листку:
Вітай Маріє!

А вітер у полі гуляє
І золотом жита радіс,
За шелестом вітру несеть ся:
Вітай Маріє!

І рано, як зорі погаснуть,
І ввечір, як небо яскін,
Луною по сьвіті несеть ся:
Вітай Маріє!

Всячина.

— Кінське масло в Берліні. Урядова „Norddeutsche Allgem. Ztg.“ стверджує, що на основі обчислень пруського статистичного уряду з причини безнастінно зростаючої дорожній маса в Берліні, споживається що щораз більше кінського маса. В перших 6 місяцях с. р. убито в Берліні близко 6.000 коней, а масло з них розподілано межі більшіше, особливо робітничі населені. В тім самім часі минулого року убито лише 4.461 коней, з чого видно, як зважно зросла протягом одного року консумція цього маса. В сім півріч, як обчисля-

ть, запотребоване кінського маса буде ще більше.

— Ювілей дзвонара. В місцевості Мехельн в Бельгії находиться величава катедра з високою вежою, на котрій уміщено дзвінницю з 44 дзвонами. Щоби сі інструменти вправити в рух, треба не аби якого артиста. Таким справжнім артистом в дзвоненню прославився тамошній дзвонар, що саме недавно обходив 25-літній ювілей своєї діяльності. Під час ювілею дзвонили в его честь самі його товариші, за що він віддячив ся справлением ще 45 дзвонів. Сам бельгійський король заінтересувався дзвонарем та іменував его лицарем ордеру Леопольда. Музична академія з Львондому вислава ему привіт через окремого відпоручника. Сей дзвонар видавонюв всілякі нідерландські арії, а також старо-французькі та модерні. З віячності за овації з нагоди ювілею, видавонив він вечером „Аве Марія“, за що повітала его публіка привітними окликами, які він сходив з вежі.

— Борба з члопідами. В Єжеві, в Познанщині, став ся такий случай. Кінь перемінув три улії в пасіці. Подразнені члопіди кинули ся негрою і покололи его так, що згиб. Пасічнику, що прискочив на ратунок коневі, так члопіди покололи, що боре ся із смертю. Всі способи успокоення члопіл на нічо не придали ся, на вітві сикавка нічо не помогала.

— Від чого походять назви різних частей світу? Як звісно, новий світ одержав свою назву від Фльорентійця Амеріга Веспучі. Ся назва була принята аж в XVII віці. Первісно називано Америку „Нова Іспанія“, аж Мартин Вальдес Мілер поставив внесок охрещення єї іменем Веспучіого. В честь Колумба названо один із станів Колумбію. Назва Європи походить від імені дочки короля Фенікійців, Агмора, яку... укрив Зевес. Оправдує сю назву подібність нашої часті світу до жіночої статі: піринейський остров творить наче голову, німецька держава кадовб, а Росія одіж. Іспанія стверджує, що Європу називано в старинності краєм заходячого сонця, а назвою Європи означувано лише побережя Гелади і Тесалію. Колибель людства, Азію, прозвано від асирийського слова „ацу“ (схід сонця), котре в греких уетах одержало виговір: Азія. А Африка завдачувє своє ймено племені Афрів. Австралія одержала загальну назву для своїх островів в XV. віці. Ся назва означувє південний край.

Телеграми

з дні 29. серпня.

Віденські (ТКБ) Вчера вийшав до Іпплю міністер заграницьких справ гр. Берхтолдъ, щоби зложити монарсі звіт про теперішні справи.

Ішль. Др. Штайнендер відбув довошу нараду з міністром внутрішніх справ, Гайльдом.

Будапешт (ТКБ). Юлій Юст занедужав. Стан его здоровля поважний.

Париж (ТКБ). Турецкий амбасадор відбув нараду з французким предсідником міністрів. Як зачувати, ся конференція відносилася до почину урядових мирових переговорів.

Берлін (ТКБ). Італійські кораблі кружать коло Байрута. Зревідовано також російські і англійські пароходи, які стояли в пристані.

Будапешт (ТКБ). Суфражистки уладжують тут 16. вересня величі збори, щоби домагати ся призначення женщинам виборчого права в новім виборчім законі.

Берно (ТКБ). Союзне правительство одержало урядову віст, що цісар Вільгельм при буде до Швайцарії. В програмі приняті поброблено лише незначні зміни.

Лондон (ТКБ). Похорон генерала Бота відбув ся при участі гуртів публіки, сягаючих числа 30.000. Були представники всіх країв. На похорон вислав король свого заступника.

Берлін. „Berl. Tagblatt“ доносить, що директор віденської опери Гребор має вісті рівно ж директором надворного театру.

Баден. (ТКБ). Помер тут член палати велимож Теодор Гомперц.

Царгород. Вчера арештовано в Смирні видавця молодотурецького органа — Румелі. Арештований відповідати ме перед військовим судом.

Руске Бюро технічне правителством авторизованого записаного геометра у Львові, ул. Францішканська ч. 17, виконує помірювання грунтів, парцеляції, відграничення і т. п. та видає пляни по можливі найдешевішій ціні.

Дяка іспитованого, съвідомого і ревного католика, уміючого гру на фігармонії і проваджувати хору пошуку гр.-кат. Уряд парохіальний в Озерянах коло Буча. Удержане: роківщина з двох сел і також доходи з треб. Проче після умови. Зголосені надсилати зараз. 438(10)

Учитель прийме на мешкане 2 учеників з цілим удержанем і науковою. Зголосені: Львів, ул. Хотимська (побіч костела св. Єлизавети) ч. 7. II пов. 429(10)

Вписи і вступні іспити до жіночих шкіл СС. Василиянов в Станіславові а то: до школи народної (4 класи), виділової I) перша класа, семінарії учительської (4 роки) і реальної гімназії (2 перші класи) відбудуться дні 29., 30. і 31. серпня.

Услівія приняті до інституту слідуючі: оплата за удержане враз від школи народною науковою за учениці школи народної і виділової 50 К, за кандидатки семінарія учительського 55 К, за гімназистки 60 К місячно.

Близьші інформації що до засторення інституту в управу і т. п. подаста Управа Інституту на ждане письменно.

З шкільним роком 1912/13 вводиться однострій, тому нових суконів справляти не треба, бо матеріали спроваджує Інститут і тут шкодити ся буде. 420(12)

Від Управи Інституту СС. Василиянов в Станіславові, ул. Зabolotівська ч. 15.

Ол. Барвінський: Знайти українсько руского народа для Австро Угорщини (перекл. розівідки в Oesterreichische Rundschau з 1. мая 1912) ціна 20 сотників. Дістати можна в книгарні Н. Товариства ім. Шевченка у Львові.

КАВАРІЯ | РЕСТАВРАЦІЯ „Жароджої Йостижнїї“

бже отворена.

Льокаль розширеній і зовсім відновлені, буфет з пресмачними перекусками, знаменита віденська кухня, що дні по театрі і концертах горяча свіжа вечера, пільзенське пиво впрост з під чопа, натуральне австрійське і ренські вина. Всі краєві і заграниці часописи і журнали.

Що вечера концерт перворядної музики.

Просимо о ласкаві відвідини

439(6) **Марія Королик. Лев Вольман.**

Жа сезон шкільний

поручав однока українська торговля приладів шкільних і паперових

Союзний Базар

у Львові ул. Руска ч. 20 дім „Дністра“ всі прибори шкільні як на дійшевше.

Лиш в Союзном Базарі

дістанете пера, олівці, папір листовий ітп. артикули з маркою: „Рідна Школа“.

З розподахи товарів з маркою „Рідна Школа“ дає Союзний Базар умовленний процент на Українське Товариство педагогічне і на Рідну Школу.

Нехай кождий причинить ся до збільшення доходів „Рідній Школі“ через закупно лиши

в СОЮЗНИМ БАЗАРІ

Львів, ул. Руска ч. 20 дім Дністра.

Рух зелінничих поїздів

обовязуючий з днем 1. мая 1912 р. після часу середно-европейського.

Замітка. Поїзд поспішні означені грубим друком. Години вічні від 600 вечором до 559 рано означені підчеркненем чисел мінютових.

Вігізг зі Львова

з головного двірца:

До Krakova: 12:35, 3:40, 8:22, 8:35, 2:05\$, 2:45, 3:45*, 5:45†, 6:05, 7:00, 7:30, 11:10.

* до Rynowa, §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. † до Mшави.

До Pidvolochisk: 6:10, 10:35, 8:21, 2:27, 2:50†, 8:40, 11:13.

† до Krasnogo, §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

Do Черновець: 250, 6:10, 9